

Distr.: General
31 October 2014
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيسة مجلس الأمن

بموجب القرار ٢٠٠٦ (٢٠١١) المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، أعاد مجلس الأمن تعيين حسن أبو بكر جالو مدعيا عاما للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا. وعملا بذلك القرار، تنتهي ولاية السيد جالو في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

ووفقا للفقرة ٤ من المادة ١٥ من النظام الأساسي للمحكمة الدولية، يتولى مجلس الأمن تعيين المدعي العام بناء على ترشيح من الأمين العام.

وفي هذا الصدد، أرشح بموجبه السيد جالو وألتمس من مجلس الأمن أن يعيد تعيينه مدعيا عاما للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا. وبالنظر إلى توقعات رئيس المحكمة، القاضي فاغن يونس، فيما يتعلق بإنجاز أعمال المحكمة في عام ٢٠١٥، أقترح أن تنظروا أنتم، ومن خلالكم مجلس الأمن، في تمديد تعيين السيد جالو لولاية تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، رهنا بإمكانية إنهاء مجلس الأمن لتلك الولاية قبل مُتَمِّها لدى إنجاز المحكمة الدولية أعمالها.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق

